

Bluetooth
Frequency Range 2.402 GHz-2.480GHz
Maximum transmitted power <5 dBm
Version 5.0
Open area operation range: 30m (BT)
DAB/DAB+
Tuning range: Band III; 174.928 MHz-239.200 MHz
Preset memory: 30 stations
FM
Tuning range: 87.5 MHz-108.0 MHz
Preset memory: 30 stations
Rechargeable Li-ion Battery
Build in, 3,7 V == 2000 mAh 7.4Wh
Playback time: 8+ hours (50% volume)
Charge time 3-4 hours
Power Supply
USB Type-C Socket
DC IN 5.0 V == 1.0 A
AUX IN
Stereo 3.5 mm Jack
Frequency response: 80Hz-20kHz
Product Dimensions/Weight
196 mm (W) x 68 mm (D) x 68 mm (H)
Net Weight: 0,53 kg
Accessory
USB-C Cable (1)

FR

SECURITÉ À BANDE DU GRUNDIG

Veuillez prendre note des instructions suivantes :

- Il faut lire et suivre tous les avertissements et instructions avant d'utiliser ce produit.
- Le présent produit est exclusivement destiné à un usage domestique et non à un usage commercial ou industriel.

- Il ne faut pas placer de sources de flamme nue, comme des bougies allumées, sur le produit.

- Il convient de ne pas entraver la ventilation en recouvrant les ouvertures d'aération avec des articles tels que des journaux, des nappes, des rideaux et autres.

- Il faut s'assurer que l'appareil est réglé dans une position stable. En cas de dommages causés par l'utilisation de ce produit dans une position instable ou par le non-respect de tout autre avertissement ou précaution figurant dans ce manuel d'utilisation, la garantie ne s'applique pas.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(es) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur de doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Évitez de placer des objets remplis de liquides, tels que des vases, sur le produit ou à proximité de celui-ci.

- Évitez d'utiliser ou de stocker ce produit dans un endroit où il est soumis à la lumière directe du soleil, à la chaleur, à une poussière excessive ou à des vibrations.

- Évitez de conserver ou de stocker ce produit dans des conditions humides pendant une longue période.

- Évitez de nettoyer ce produit avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Il ne faut pas bloquer ou couvrir les fentes et les trous du produit.

- Il ne faut pas pousser d'objets étrangers dans les fentes ou les trous du produit.

- Il ne faut pas essayer d'ouvrir ce produit soi-même. Il ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur.

- Ne permettez pas aux enfants d'accéder aux sacs en plastique.

Batterie rechargeable intégrée ATTENTION :

- Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

- Il s'agit de l'élimination d'une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou de l'écrasement ou du découpage mécanique d'une batterie, qui peut entraîner une explosion.

- Le fait de laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

- Il s'agit d'une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de

gaz inflammable.

Dépannage

En cas d'erreur, vérifiez d'abord si vous pouvez résoudre le problème vous-même. Vous pourriez trouver cet aperçu utile.

Défaut	Cause possible/action
Aucune fonction	- Si l'appareil a été perturbé par un orage, une charge statique ou un autre facteur extérieur, suivez cette procédure pour résoudre le problème : Éteignez cet appareil et rallumez-le 10 secondes plus tard. - Débranchez l'adaptateur fourni, puis rebranchez-le.
Pas de son	- Le volume peut être réglé trop bas ou en mode silencieux. - En mode Bluetooth : Réglez le volume de l'appareil externe au maximum et contrôlez ensuite le volume à l'aide du bouton « (4) ».
Réception radio absente/mauvaise	- Si nécessaire, sélectionnez un autre emplacement pour améliorer le signal radio. - Ajustez l'antenne télescopique pour optimiser la réception radio.
Aucune connexion Bluetooth	Prenez soin de vous assurer que tous les réglages ont été effectués correctement sur tous les appareils. La fonction Bluetooth peut être désactivée sur l'appareil externe. Activez-le (à nouveau), si nécessaire.

Conformité à la directive DEEE et élimination des déchets :

Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2012/19/EU). Le produit possède un symbole de classification attribué aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les autres ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel pour le recyclage des dispositifs électriques

et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté. Chaque foyer joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des vieux appareils. La mise au rebut appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

Conformité avec la directive RoHS

Votre appareil est conforme à la directive RoHS de l'Union européenne (2011/65/EU). Il ne comporte pas de matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

Informations sur l'emballage

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Déposez-les plutôt aux points de collecte des matériaux d'emballage, désignés par les autorités locales.

Information technique

Cet appareil est insonorisé conformément aux directives européennes applicables. Ce produit est conforme aux directives européennes 2014/53/EU et 2011/65/EU.

Vous trouverez la déclaration CE de conformité du dispositif sous la forme d'un fichier pdf sur la page d'accueil de Grundig www.grundig.com/downloads/doc.

Puissance de sortie

RMS 2 x 2,5 W, 1 % THD

Bluetooth

Gamme de fréquences 2,402 Ghz-2,480 GHz

Puissance d'émission maximale <5 dBm

Version 5.0

Champ d'opération en zone ouverte : 30 m (BT)

DAB / DAB+

Plage de réglage : Band III ; 174,928 Mhz-239,200 MHz

Mémoire préréglée 30 stations

FM

Plage de réglage : 87,5 Mhz-108,0 MHz

Mémoire préréglée 30 stations

Batterie Li-Ion rechargeable

Intégré, 3,7 V == 2 000 mAh 7,4 Wh

Temps de lecture : 8+ heures (50 % volume)

Temps de charge 3-4 heures

Source d'alimentation

Prise USB Type-C

Entrée CC 5,0 V == 1,0 A

Entrée Aux

Prise stéréo 3,5 mm

Réponse de fréquence : 80 Hz-20 kHz

Dimensions / poids du produit

196 mm(L) x 68 mm(D) x 68 mm(H)

Poids net : 0,53 kg

Accessoire

Câble USB-C (1)

ES

GRUNDIG BAND SEGURIDAD

Por favor, preste atención en las siguientes instrucciones.

- Antes de utilizar este producto, lea y siga todas las advertencias e instrucciones.

- Este producto no está destinado a ser utilizado por niños. Los niños pequeños deben ser supervisados adecuadamente.

- Este producto está destinado a uso doméstico solamente y no es apto para uso industrial.

- No se deben colocar sobre el producto llamas vivas, como velas encendidas.

- La ventilación no debe impedirse cubriendo los orificios de ventilación con artículos como periódicos, manteles, cortinas y similares.

- Asegúrese de que la unidad se encuentra colocada en una posición estable. La garantía no cubrirá los daños causados por el uso de este producto en una posición inestable o por el incumplimiento de cualquier otra advertencia o precaución incluida en este manual del usuario.

- No coloque objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre o cerca del producto.

- Este producto no se debe utilizar ni almacenar en un lugar donde pueda estar expuesto a la luz solar directa, al calor, al polvo excesivo o a la vibración.

- No guarde o almacene este producto en condiciones húmedas durante un período prolongado.

- No limpie este producto con agua u otros líquidos.
- No bloquee ni cubra las ranuras y agujeros del producto.

- No inserte objetos extraños en las ranuras o agujeros del producto.

- No intente abrir este producto usted mismo. Dentro no hay piezas de repuesto.

- No permita que los niños tengan acceso a las bolsas de plástico.

Batería Recargable Incorporada PRECAUCIÓN:

- Existe riesgo de explosión en caso de que la batería sea sustituida por un tipo incorrecto.

- Eliminar las baterías en el fuego o en un horno caliente, aplastarlas mecánicamente o cortar las baterías puede causar en una explosión.

- Dejar las baterías en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

- Una batería expuesta a una presión de aire extremadamente baja puede resultar en una explosión o en la fuga de líquido o gas inflamable.

Solución de problemas

Si se produce una avería, primero compruebe si puede resolver el problema usted mismo. Puede que esta sección le resulte útil.

Avería	Posible causa/acción
No funciona	- Si el dispositivo se apagó por una tormenta eléctrica, una carga estática u otro factor externo, siga este procedimiento para resolver el problema: Apague este dispositivo y vuelva a encenderlo 10 segundos después. - Desconecte el adaptador suministrado y vuelva a conectarlo.
Sin sonido	- El volumen puede estar demasiado bajo o en modo silencioso. - En el modo Bluetooth: Ponga el volumen del dispositivo externo al máximo y luego regule el volumen con el botón " (4)".
No/Mala recepción de radio	- Si es necesario, seleccione otro lugar para mejorar la señal de radio. - Mueva la antena telescópica para mejorar la recepción de radio.

No hay conexión Bluetooth	Asegúrese de que todos los ajustes se han realizado correctamente en todos los dispositivos. La función Bluetooth puede desactivarse en el dispositivo externo. (re) activar, si es necesario.
---------------------------	--

PL

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA – GRUNDIG BAND

Postępuj zgodnie z instrukcją:

- Przed użyciem należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje, a następnie postępować zgodnie z nimi.

- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. Małe dzieci nie powinny zbliżać się do urządzenia.

- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego, nie nadaje się do użytku komercyjnego lub przemysłowego.

- Na urządzeniu nie należy kłaść źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

- Nie należy utrudniać wentylacji, zakrywając otwory wentylacyjne przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.

- Należy upewnić się czy urządzenie stoi równo. Uszkodzenia spowodowane użytkowaniem tego produktu w niestabilnej pozycji lub nieprzestrzeganiem innych ostrzeżeń lub środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi spowoduje, że nie będzie ono objęte gwarancją.

- Nie umieszczać żadnych obiektów wypełnionych cieczą, np. waz, na produkcie lub w jego pobliżu.

- Nie należy używać ani przechowywać produktu w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ciepła, nadmiernego pyłu lub wibracji.

- Nie należy przechowywać lub magazynować tego produktu przez dłuższy czas w wilgotnych warunkach.
- Nie należy czyścić tego produktu wodą lub innymi cieczami.

- Nie należy blokować ani zakrywać szczelin i otworów znajdujących się w produkcie

- Nie należy wkładać ciał obcych do szczelin lub otworów znajdujących się w produkcie.

- Nie wolno otwierać produktu samodzielnie. Wewnątrz nie ma części, które mogłyby być naprawiane samodzielnie.

- Trzymać dzieci z dala od plastikowych toreb.

Wbudowany akumulator OSTRZEŻENIE:

- Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany akumulatora na nieprawidłowy typ.

- Wrzucenie akumulatora do ognia lub gorącego piekarnika albo mechaniczne zmiżdżenie lub przecięcie akumulatora, może spowodować wybuch.

- Pozostawienie akumulatora w pobliżu bardzo wysokiej temperatury, może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

- Akumulator poddany ekstremalnie niskiemu ciśnieniu powietrza, może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu..

Problem	Możliwa przyczyna
Brak działania	- Jeśli urządzenie zostało zakłócone przez burzę, wyładowania elektrostatyczne lub inny czynnik zewnętrzny, wykonaj poniższe kroki, aby rozwiązać problem: Odłączyć urządzenie od zasilania i włączyć je ponownie po 10 sekundach. - Odłącz zasilacz sieciowy, a następnie podłącz go ponownie.
Brak dźwięku	- Głośność może być ustawiona zbyt nisko lub znajdować się w trybie wyciszenia. - W trybie Bluetooth: Ustaw głośność urządzenia zewnętrznego na maksimum, a następnie kontroluj głośność za pomocą przycisku „ (4)".
Brak odbioru/słaby sygnał radiowy	- W razie potrzeby wybierz inną lokalizację, aby poprawić sygnał radiowy. - Ustaw antenę teleskopową, aby zoptymalizować odbiór radia.
Brak połączenia Bluetooth	Upewnij się, że wszystkie ustawienia zostały poprawnie wykonane na wszystkich urządzeniach. Funkcję Bluetooth można wyłączyć na urządzeniu zewnętrznym. W razie potrzeby aktywować (aktywować ponownie) funkcję.

PL

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA – GRUNDIG BAND

Postępuj zgodnie z instrukcją:

- Przed użyciem należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje, a następnie postępować zgodnie z nimi.

- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. Małe dzieci nie powinny zbliżać się do urządzenia.

- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego, nie nadaje się do użytku komercyjnego lub przemysłowego.

- Na urządzeniu nie należy kłaść źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

- Nie należy utrudniać wentylacji, zakrywając otwory wentylacyjne przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.

- Należy upewnić się czy urządzenie stoi równo. Uszkodzenia spowodowane użytkowaniem tego produktu w niestabilnej pozycji lub nieprzestrzeganiem innych ostrzeżeń lub środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi spowoduje, że nie będzie ono objęte gwarancją.

- Nie umieszczać żadnych obiektów wypełnionych cieczą, np. waz, na produkcie lub w jego pobliżu.

- Nie należy używać ani przechowywać produktu w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ciepła, nadmiernego pyłu lub wibracji.

- Nie należy przechowywać lub magazynować tego produktu przez dłuższy czas w wilgotnych warunkach.
- Nie należy czyścić tego produktu wodą lub innymi cieczami.

- Nie należy blokować ani zakrywać szczelin i otworów znajdujących się w produkcie

- Nie należy wkładać ciał obcych do szczelin lub otworów znajdujących się w produkcie.

- Nie wolno otwierać produktu samodzielnie. Wewnątrz nie ma części, które mogłyby być naprawiane samodzielnie.

- Trzymać dzieci z dala od plastikowych toreb.

Wbudowany akumulator OSTRZEŻENIE:

- Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany akumulatora na nieprawidłowy typ.

- Wrzucenie akumulatora do ognia lub gorącego piekarnika albo mechaniczne zmiżdżenie lub przecięcie akumulatora, może spowodować wybuch.

- Pozostawienie akumulatora w pobliżu bardzo wysokiej temperatury, może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

- Akumulator poddany ekstremalnie niskiemu ciśnieniu powietrza, może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu..

Rozwiązywanie problemów

Jeśli dojdzie do usterki, najpierw należy sprawdzić, czy można rozwiązać problem samodzielnie. Poniższy przegląd może okazać się pomocny.

Problem	Możliwa przyczyna
Brak działania	- Jeśli urządzenie zostało zakłócone przez burzę, wyładowania elektrostatyczne lub inny czynnik zewnętrzny, wykonaj poniższe kroki, aby rozwiązać problem: Odłączyć urządzenie od zasilania i włączyć je ponownie po 10 sekundach. - Odłącz zasilacz sieciowy, a następnie podłącz go ponownie.
Brak dźwięku	- Głośność może być ustawiona zbyt nisko lub znajdować się w trybie wyciszenia. - W trybie Bluetooth: Ustaw głośność urządzenia zewnętrznego na maksimum, a następnie kontroluj głośność za pomocą przycisku „ (4)".
Brak odbioru/słaby sygnał radiowy	- W razie potrzeby wybierz inną lokalizację, aby poprawić sygnał radiowy. - Ustaw antenę teleskopową, aby zoptymalizować odbiór radia.
Brak połączenia Bluetooth	Upewnij się, że wszystkie ustawienia zostały poprawnie wykonane na wszystkich urządzeniach. Funkcję Bluetooth można wyłączyć na urządzeniu zewnętrznym. W razie potrzeby aktywować (aktywować ponownie) funkcję.

Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/EU). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i

elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyznianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

Zgodność z dyrektywą RoHS

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/EU). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie .

Informacje o opakowaniu

Opakowanie produktu zostało wytworzone z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie wyrzucaj opakowania razem z odpadami domowymi lub innymi odpadami. Oddaj je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez lokalne władze.

Specyfikacja

Urządzenie jest wyciszone zgodnie z obowiązującymi dyrektywami UE. Produkt spełnia europejskie dyrektywy 2014/53/EU i 2011/65/EU.

Deklarację zgodności CE urządzenia można znaleźć w formie pliku pdf na stronie głównej Grundig www.grundig.com/downloads/doc.

Moc wyjściowa

RMS 2x2,5 W, 1% THD

Bluetooth

Zakres częstotliwości 2.402 GHz-2.480GHz

Maksymalna moc <5 dBm

Wersja 5.0

Zasięg działania na otwartym terenie 30 m (BT)

DAB/DAB+

Zakres strojenia: Pasma III; 174,928 MHz – 239,200 MHz

Pamięć fabryczna: 30 stacji

FM

Zakres strojenia: 87.5 MHz-108,0 MHz

Pamięć fabryczna: 30 stacji

Akumulator litowo-jonowy

Wbudowany, 3,7 V == 2000 mAh, 7,4 Wh

Czas odtwarzania: 8+ godzin (50% głośności)

Czas ładowania 3-4 godzin

Zasilanie

Gniazdo USB Type-C

Gniazdo DC IN 5,0 V == 1,0 A

Gniazdo AUX IN

- Vazo gibi su dolu eşyaları cihazın üzerine veya yakınına koymayın.

- Bu ürünü doğrudan güneş ışığı, ısı, aşırı toz veya titreşime maruz kalacağı bir yerde kullanmayın.

- Bu ürünü uzun süre nemli koşullarda tutmayın veya saklamayın.
- Bu ürünü su veya diğer sıvılarla temizlemeyin.

- Ürünün yuvalarını veya deliklerini ıtkamayın veya üzerlerini kapatmayın.
- Ürünün yuvalarına veya deliklerine yabancı nesneler sokmayın.

- Bu ürünün içini kendiniz açmaya çalışmayın. İçinde kullanıcı tarafından tamir edilebilecek parçalar yoktur.

- Çocukların plastik poşetlere erişmesine izin vermemeyin.

Dahili Şarj Edilebilir Batarya DİKKAT:

- Eğer yanlış tipte bir batarya takılırsa patlama riski vardır.

- Bataryanın ateşe veya sıcak bir fırına atılması veya bataryanın mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi bir patlamaya neden olabilir.
- Bataryanın son derece yüksek sıcaklıkta bir ortamda bırakılması bir patlamaya veya yanıcı sıvı veya gazların sızmasına neden olabilir.

- Son derece düşük basınca maruz bırakılan bir batarya bir patlamaya veya yanıcı sıvı veya gazların sızmasına neden olabilir.

Sorun Giderme

Bir arıza olması durumunda, önce sorunu kendiniz çözüp çözemediğinizi kontrol edin. Burada verilen genel bilgileri faydalı bulabilirsiniz.

Arıza	Olası neden/eylem
Çalışmıyor	- Cihaz bir yıldırımdan, bir statik yükten veya başka bir dış etkenden etkilenmişse, sorunu çözmek için aşağıdaki prosedürü izleyin: Cihazı kapatın ve 10 saniye sonra yeniden açın. - Birlikte verilen adaptörü ayırın ve ardından yeniden bağlayın.
Ses yok	- Ses seviyesi çok düşük olabilir veya sesi tamamen kısılmış olabilir. - Bluetooth modunda: Harici cihazın ses seviyesini maksimum seviyeye getirin, ardından “(4)” düğmesini kullanarak ses seviyesini kontrol edin.
Radyo Çekmiyor/Kötü Çekiyor	- Gerekirse, radyo sinyalini iyileştirmek için başka bir yere taşıyın. - Radyo alımını en uygun hale getirmek için teleskopik anteni ayarlayın.
Bluetooth Bağlantısı Yok	Tüm cihazlarda tüm ayarların doğru şekilde yapılmasına dikkat edin. Harici cihazda Bluetooth işlevi devreden çıkarılmış olabilir. Gerekirse, (yeniden) etkinleştirin.

AEEE Yönergesine Uyum ve Atık Ürünlerin Bertaraf Edilmesi:

Bu ürün AB AEEE Yönergesine (2012/19/EU) uygundur. Bu ürün, atık elektrikli ve elektronik ekipman (AEEE) için bir sınıflandırma sembolü taşır.



Bu sembol, bu ürünün hizmet ömrünün sonunda diğer ev atıkları ile birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kullanılmış cihaz elektriksels ve elektronik cihazların geri dönüşümü için resmi bir toplama noktasına iade edilmelidir. Bu toplama sistemlerini öğrenmek için, lütfen yerel yetkililerle veya ürünün satın alındığı perakendeci ile iletişime geçin. Her bir ev, eski cihazların geri kazanılması ve geri dönüşümünde önemli bir rol üstlenir. Kullanılmış cihazınız uygun bir şekilde bertaraf edilmesi, çevreye ve insan sağlığına verebileceği potansiyel negatif etkilerin engellenmesine yardımcı olacaktır.

RoHS Yönergesine Uyum

Satın almış olduğunuz ürün AB RoHS Yönergesine (2011/65/EU) uygundur. Yönergede belirtilen zararlı ve yasak maddeleri içermez.

Ambalaj Bilgileri

Ürünün ambalaj malzemeleri Ulusal Çevre Düzenlemelerimize uygun şekilde geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj malzemelerini evsel veya diğer atıklarla birlikte bertaraf etmeyin. Yerel yetkililer tarafından belirlenen ambalaj malzemesi toplama noktalarına teslim edin.

Teknik Bilgiler

Bu cihazın yaydığı parazitlenme geçerli AB yönergelerine göre azaltılmıştır. Bu ürün 2014/53/EU ve 2011/65/EU Avrupa Yönergeleri ile uyumludur.

Cihazın CE uyumluluk beyanını PDF dosyası halinde Grundig Anaysayfasındaki www.grundig.com/downloads/doc adresinde bulabilirsiniz.

Çıkış Gücü

RMS 2x2,5 W, %1 THD

Bluetooth

Frekans Aralığı: GHz 2.402 GHz-2.480GHz

Maksimum iletim gücü <5 dBm

Sürüm 5.0

Açık alanda çalışma aralığı: 30m (BT)

DAB/DAB+

Ayar aralığı: Bant III; 174,928 MHz-239,200 MHz

Ön ayar belleği: 30 kanal

FM

Ayar aralığı: 87,5 MHz-108,0 MHz

Ön ayar belleği: 30 kanal

Şarj Edilebilir Li-iyon Batarya

Dahili, 3,7 V ≐ 2000 mAh, 7,4Wh

Çalma süresi: 8+ saat (%50 ses seviyesinde)

Şarj süresi 3-4 saat

Enerji Beslemesi

USB Tip C Soket

DC GİRİŞİ 5,0 V ≐ 1,0 A

AUX GİRİŞİ

Stereo 3,5 mm Kulaklık Girişi

Frekans tepkisi: 80Hz-20kHz

Ürün Boyutları/Ağırlık

196 mm (G) x 68 mm (D) x 68 mm (Y)

Net Ağırlık: 0,53 kg

Aksesuar

USB-C Kablosu (1)

Müşteri Hizmetleri
Müşteri Memnuniyeti Politikası • Müşterilerimizin istek ve önerilerini her kanaldan karşılamaktan mutluluk duyarız. Kanallarımız: • Çağn Merkezimiz: 0850 210 0 888 (Sabit telefonlardan veya çağ telefonlarından alan kodu çevirmeden arayın) • Diğer Numaramız: 0216 585 8 888 • Çağn Merkezimiz haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir. • Çağn Merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir. Sabit veya çağ telefonlarımızdan alan kodu hususından çağn merkezi numaramız arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz. • Whatsapp Numaramız: 0544 444 0 888 • Faks Numaramız: 0216-423-2353 • Web Adresimiz: - www.grundig.com.tr • e-posta Adresimiz: - musteri.hizmetleri@grundig.com.tr • Sosyal Medya Hesaplarımız: - https://www.instagram.com/grundigturkiye/ - https://www.facebook.com/grundig.tr/ - https://www.youtube.com/user/TurkiyeGrundig • Posta Adresimiz: - Argelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6, 34445, Söğütçe / İSTANBUL • Bayilerimiz, - https://www.grundig.com.tr/yetkili-satici/ • Yetkili Servislerimiz, - https://www.grundig.com.tr/yetkili-servis/ - Tüm yetkili servis istasyonu bilgilerimiz, Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan "Servis Bilgi Sistemi"nde (www.servis.gov.tr) yer almaktadır. - Yedek parça malzemeleri yetkili servislerim izden temin edilebilir • Müşterilerimizden iletilen istek ve önerilerin Grundig'e ulaştığı bilgisini, müşteri ayırımı yapılmaksızın kendilerine 24 saat içinde veriz. • Müşteri Hizmetleri sürecimiz: Müşterilerimizin istek ve önerilerini; • "İzlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplanır. • "Yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alır ve değerlendiririz. • "Bu geri bildirimleri süreçlerimizin daha mükemmel hale getirilmesinde kullanırız. • Grundig olarak, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul eder, müşteri odaklı bir yaklaşım benimseriz. • Bütün süreçlerimizi yönetim sistemi ile entegre ederek birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmesini sağlarız. Yönetim hedeflerini de bu sistem üzerinden besleriz.
Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz. • Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylatırınız. • Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız. • Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağn Merkezimize başvurunuz. • Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz. • İşiniz bittiğinde Yetkili servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" isteneyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi" , llerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır. • Ürünün kullanım ömrü: 3 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Hizmet talebinin değerlendirilmesi				
1 Müşteri Başvurusu Web sitesi 444 0 888 Çağn merkezi Yetkili Servis musteri.hizmetleri@grundig.com Yetkili Satıcı Faks 0216 423 23 53 <tr> <td> 2 Başvuru kaydı Başvuru Konusu Müşteri Adı, Soyadı Müşteri Telefonu Müşteri Adresi </td></tr> <tr> <td> 3 Hizmet talebinin alınması - Hizmet talebi analizi - Hizmet hakkında müşterinin bilgilendirilmesi (keşif,nakliye,montaj,bilgi,onarım,değişim vb.) - Hizmet hakkında gerekli işlemin gerçekleştirilmesi </td></tr> <tr> <td> 4 Müşteri memnuniyetinin alınması Memnun Memnun değil </td></tr> <tr> <td> 5 Başvuru kaydının kapatılıp, bilgilerin saklanması </td></tr>	2 Başvuru kaydı Başvuru Konusu Müşteri Adı, Soyadı Müşteri Telefonu Müşteri Adresi	3 Hizmet talebinin alınması - Hizmet talebi analizi - Hizmet hakkında müşterinin bilgilendirilmesi (keşif,nakliye,montaj,bilgi,onarım,değişim vb.) - Hizmet hakkında gerekli işlemin gerçekleştirilmesi	4 Müşteri memnuniyetinin alınması Memnun Memnun değil	5 Başvuru kaydının kapatılıp, bilgilerin saklanması
2 Başvuru kaydı Başvuru Konusu Müşteri Adı, Soyadı Müşteri Telefonu Müşteri Adresi				
3 Hizmet talebinin alınması - Hizmet talebi analizi - Hizmet hakkında müşterinin bilgilendirilmesi (keşif,nakliye,montaj,bilgi,onarım,değişim vb.) - Hizmet hakkında gerekli işlemin gerçekleştirilmesi				
4 Müşteri memnuniyetinin alınması Memnun Memnun değil				
5 Başvuru kaydının kapatılıp, bilgilerin saklanması				

GARANTİ BELGESİ

1)Garanti süresi, malin teslim tarihinden itibaren beşer ve 2 yıldır.
2)Malin temini ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Argelik A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemesi olmasa şerholsa; malin bütün parçaları dahil olmak üzere tamamen, malzeme, işçilik ve üretilen halden itibaren malin teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
3)Malin aygıtı aldığıurun enilgisiilmas durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
o-Sözleşmeden dönme,
o-Ücretsiz onarımının isteme,
o-Satıcı bedelden indirim isteme,
o-Satılmaı ayıpaz bir malı ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4)Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masraflı, değiştirilen parça bedelli ve da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını ücretli veya ihtiyacı kary da kullanabilir. Satıcı, ücretli ve ihtiyacı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müstesken sorumludur.
5)Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
-Carantı süresi içinde tekrar onarılmaması,
-Tamiri için gereken azami sürenin aşılmaması,
-Tamininin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici yada ihtiyacı tarafından bir raporda belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel indisini, ayıp oranında bedel indirisini veya imkân varsa malın ayıpaz malı ile değiştirilmesini satışadan talep edebilir.
Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ile ihtiyacı müstesken sorumludur.
6)Malin temni süresi 20 is gününü geçemez. Bu süre garanti süresi içinde mala ilişkin onarım yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiriini tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malin onarımına 10 is günü içerisinde gidilirmemesi halinde, üretici veya ihtiyacı; malın temini tamamlandıysa kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanmasına tahsis etmek zorundadır. Malin garanti süresi içerisinde onarılmaması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenebilir.
7)Malin kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8)Tüketici, garantiden doğan haklarını kullanması ile ilgili olarak okılabilecek uyumazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici üşiminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici mahkemesine başvurulabilir.
9)Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Üretici veya İthalatçı Firmamız: Unvanı: Argelik A.Ş. Adresi: Argelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6, 34445, Söğütçe / İSTANBUL Telefonu: (0 216) 585 8 888 Faks: (0 216) 423 23 53 web adresi: www.grundig.com.tr GENEL MÜDÜR <i>Argelik A.Ş.</i> GENEL MÜDÜR YERİ <i>Argelik A.Ş.</i> Satıcı Firmamız: Unvanı: Adresi: Telefonu: Faks: e-posta: Bu belgenin, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalıysa ve kaşeyleyebilir:	Malin Markası: Grundig Çinsi: Bluetooth Speaker Modeli: Band Seri No: Garanti Süresi: 2 Yıl Azami Tamir Süresi: 20 iş günü Fatura Tarihi ve Sayısı: Teslim Tarihi ve Yeri: Yetkilinin İmzası: Firmamızın Kaşesi:
---	--

Beko Grundig Deutschland GmbH

Thomas-Edison-Platz 3

D-63263 Neu-Isenburg

www.grundig.com